

Brusel 17. září 2020
(OR. en)

10337/20

Interinstitucionální spis:
2020/0220 (NLE)

ECOFIN 753
FIN 571
UEM 286

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY, kterým se Republika Slovinsko poskytuje dočasná podpora podle nařízení (EU) 2020/672 na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19
----------	--

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2020/...

ze dne ...,

**kterým se Republika Slovinsko poskytuje dočasná podpora podle nařízení (EU) 2020/672
na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci
v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2020/672 ze dne 19. května 2020 o zřízení evropského nástroje pro dočasnou podporu na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci (SURE) v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19¹, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

¹ Úř. věst. L 159, 20.5.2020, s. 1.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 7. srpna 2020 Slovinsko požádalo Unii o finanční pomoc, která by doplnila její vnitrostátní úsilí při řešení dopadu rozšíření onemocnění COVID-19 a reagovala na socioekonomické důsledky tohoto onemocnění pro pracovníky a osoby samostatně výdělečně činné.
- (2) Předpokládá se, že rozšíření onemocnění COVID-19 a mimořádná opatření, která Slovinsko provedlo s cílem omezit výskyt onemocnění a jeho socioekonomické a zdravotní důsledky, budou mít dramatický dopad na veřejné finance. Podle prognózy Komise z jara 2020 mělo Slovinsko ke konci roku 2020 vykazovat schodek veřejných financí a veřejný dluh ve výši 7,2 %, resp. 83,7 % hrubého domácího produktu (HDP). Podle předběžné prognózy Komise z léta 2020 se předpokládá, že se HDP Slovinska v roce 2020 sníží o 7 %.
- (3) Rozšíření onemocnění COVID-19 ve Slovinsku imobilizovalo značnou část pracovní síly. To vedlo k náhlému a prudkému nárůstu veřejných výdajů ve Slovinsku, který souvisel s režimem zkrácené pracovní doby a podobnými opatřeními, jak uvádí 4. až 9. bod odůvodnění.

- (4) „Zákon o intervenčních opatřeních týkajících se mezd a odvodů (ZIUPPP)“¹ a „zákon o intervenčních opatřeních k omezení epidemie COVID-19 a ke zmírnění jejích následků pro občany a hospodářství (ZIUZEOP)“², jak je uvádí žádost Slovinska ze dne 7. srpna 2020, zavedly program náhrady mzdy pro zaměstnance, kteří nepracovali (nebo čekali na práci), protože jim zaměstnavatelé z obchodních důvodů dočasně nebyli schopni poskytnout práci, z důvodu vyšší moci či karantény. Dávka splatná v rámci uvedeného programu je omezena na 80 % průměrné mzdy zaměstnance za poslední tři měsíce, není však nižší než minimální mzda ve Slovinsku, a je podmíněna tím, že zaměstnavatel během své účasti v programu zaměstnance udrží. Program byl v platnosti od 13. března 2020 do 31. května 2020. Na základě „zákona o o intervenčních opatřeních ke zmírnění a nápravě následků epidemie COVID-19 (ZIUOOPE)“³ byl program s jistými změnami prodloužen na období od 1. června 2020 do 31. srpna 2020 s plánovaným dalším prodloužením do konce září 2020.
- (5) Bylo zavedeno osvobození od platby odvodů na sociální zabezpečení za zaměstnance využívající program náhrady mzdy. Tento program byl v platnosti od 13. března 2020 do 31. května 2020.

¹ Úřední věstník Republiky Slovinsko č. 36/20.

² Úřední věstník Republiky Slovinsko č. 49/20.

³ Úřední věstník Republiky Slovinsko č. 80/20.

- (6) Byl vytvořen režim zkrácené pracovní doby, který umožňuje zaměstnavatelům dočasně zavést částečný pracovní úvazek, zatímco zaměstnanci dostávají plný plat. Zaměstnavatel obdrží fixně stanovenou dotaci za hodiny, které každý zaměstnanec neodpracuje, a tato dotace je podmíněna tím, že zaměstnavatel v průběhu své účasti v programu a ještě po dobu jednoho následujícího měsíce zaměstnance udrží. Tento program je v platnosti od 1. června 2020 do 31. prosince 2020.
- (7) Orgány veřejné správy zavedly program, který dotoval platby příspěvků na penzijní a invalidní pojištění včetně příspěvků na penze pro osoby vykonávající určitá povolání pro zaměstnance, kteří zůstali na pracovišti. Opatření bylo spojeno s povinností zaměstnavatele vyplácet měsíční krizový příspěvek ve výši 200 EUR pracujícím zaměstnancům pobírajícím mzdu nižší než trojnásobek minimální mzdy. Orgány veřejné správy žádaly pouze část výdajů týkajících se zaměstnanců, kteří byli nepřetržitě zaměstnaní až do posledních dostupných výsledných dat. Opatření bylo v platnosti od 13. března 2020 do 31. května 2020.
- (8) Bylo zavedeno opatření za účelem financování odvodů na sociální zabezpečení pro osoby samostatně výdělečně činné, zemědělce a církevní pracovníky. Opatření pokrývá veškeré odvody na pojištění sociálního zabezpečení pro příjemce, kteří byli pojištěni a během epidemie nemohli vykonávat hospodářskou činnost, nebo ji mohli vykonávat pouze částečně. Opatření bylo v platnosti od 13. března 2020 do 31. května 2020.

- (9) Zavedena byla také základní podpora příjmu pro osoby samostatně výdělečně činné, zemědělce a církevní pracovníky, která v březnu 2020 dosahovala výše 350 EUR a v dubnu a květnu 2020 výše 700 EUR pro příjemce, kteří byli pojištěni a během epidemie nemohli vykonávat hospodářskou činnost, nebo ji mohli vykonávat pouze částečně. Opatření bylo v platnosti od 13. března 2020 do 31. května 2020.
- (10) Slovinsko splňuje podmínky pro žádost o finanční pomoc, které stanoví článek 3 nařízení (EU) 2020/672. Slovinsko předložilo Komisi příslušné důkazy, že skutečné a plánované veřejné výdaje od 1. února 2020 vzrostly o 1 203 670 000 EUR z důvodů vnitrostátních opatření přijatých s cílem řešit socioekonomické dopady rozšíření onemocnění COVID-19. To představuje náhlý a prudký nárůst, neboť nová opatření se týkají významné části podniků a pracovní síly ve Slovinsku. Slovinsko hodlá pokrýt 90 000 000 EUR ze zvýšené částky výdajů z finančních prostředků Unie.
- (11) Komise Slovinsko konzultovala a ověřila náhlý a prudký nárůst skutečných a plánovaných veřejných výdajů přímo související s režimy zkrácené pracovní doby a podobnými opatřeními, jak se uvádí v žádosti ze dne 7. srpna 2020, v souladu s článkem 6 nařízení Komise (EU) 2020/672.
- (12) Měla by být tudíž poskytnuta finanční pomoc s cílem pomoci Slovinsku řešit socioekonomické dopady vážného narušení ekonomiky způsobené onemocněním COVID-19. Komise by měla přijmout opatření týkající se splatnosti, velikosti a uvolňování tranší a dílčích tranší v úzké spolupráci s vnitrostátními orgány.

- (13) Toto rozhodnutí by nemělo předjímat výsledek případných řízení o narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Rovněž nezprošťuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy.
- (14) Slovinsko by mělo Komisi pravidelně informovat o provádění plánovaných veřejných výdajů, aby mohla Komise posoudit rozsah, v němž Slovinsko tyto výdaje provedlo.
- (15) Při rozhodování o poskytnutí finanční pomoci byly vzaty v úvahu stávající a očekávané potřeby Slovinska, jakož i žádosti o finanční pomoc podle nařízení (EU) 2020/672, které již podaly nebo plánují podat další členské státy, přičemž byly uplatněny zásady rovného zacházení, solidarity, proporcionality a transparentnosti,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Slovinsko splňuje podmínky stanovené v článku 3 nařízení (EU) 2020/672.

Článek 2

1. Unie poskytne Slovinsku půjčku v maximální výši 1 113 670 000 EUR. Půjčka má průměrnou dobu splatnosti nejvýše 15 let.
2. Období dostupnosti pro finanční pomoc poskytnutou tímto rozhodnutím činí 18 měsíců počínaje prvním dnem po nabytí účinku tohoto rozhodnutí.
3. Komise poskytne Slovinsku finanční pomoc Unie v nejvýše osmi tranších. Tranše může být vyplacena v jedné nebo více dílčích tranších. Splatnost dílčích tranší v rámci první tranše může být delší než maximální průměrná splatnost uvedená v odstavci 1. V takových případech se splatnost dalších dílčích tranší stanoví tak, aby byla po vyplacení všech tranší dodržena maximální průměrná splatnost uvedená v odstavci 1.
4. První tranše bude uvolněna v závislosti na vstupu dohody o půjčce podle čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2020/672 v platnost.

5. Slovinsko uhradí náklady financování Unie podle článku 4 nařízení (EU) 2020/672 za každou tranši, jakož i veškeré poplatky, náklady a výdaje Unie vyplývající z jakéhokoli financování souvisejícího s půjčkou poskytnutou podle odstavce 1 tohoto článku.
6. Komise rozhodne o výši a uvolnění tranší, jakož i o výši dílčích tranší.

Článek 3

Slovinsko může financovat tato opatření:

- a) program náhrady mzdy, jak je uveden v článcích 7 a 8 „zákona o intervenčních opatřeních týkajících se mezd a odvodů“ a článcích 21 až 32 „zákona o intervenčních opatřeních k omezení epidemie COVID-19 a ke zmírnění jejích následků pro občany a hospodářství“, ve znění pozdějších předpisů, a jak je rozšířen články 24 až 34 „zákona o o intervenčních opatřeních ke zmírnění a nápravě následků epidemie COVID-19“;
- b) osvobození od platby odvodů na sociální zabezpečení za zaměstnance využívající programu náhrady mzdy, jak je uvedeno v článcích 21 až 32 „zákona o intervenčních opatřeních k omezení epidemie COVID-19 a ke zmírnění jejích následků pro občany a hospodářství“;

- c) režim zkrácené pracovní doby, který umožňuje zaměstnavatelům dočasně zavést částečný pracovní úvazek, jak je uveden v článcích 11 až 23 „zákona o o intervenčných opatřeních ke zmírnění a nápravě následků epidemie COVID-19“;
- d) platby příspěvků na penzijní a invalidní pojištění pro pracovníky a měsíční krizový příspěvek uvedené v článku 33 „zákona o intervenčných opatřeních k omezení epidemie COVID-19 a ke zmírnění jejích následků pro občany a hospodárství“, pro část výdajů týkajících se zaměstnanců, kteří jsou nepřetržitě zaměstnáni až do posledních dostupných výsledných dat;
- e) financování odvodů na sociální zabezpečení pro osoby samostatně výdělečně činné, zemědělce a církevní pracovníky, jak je uvedeno v článku 38 „zákona o intervenčných opatřeních k omezení epidemie COVID-19 a ke zmírnění jejích následků pro občany a hospodárství“;
- f) základní podpora příjmu pro osoby samostatně výdělečně činné, zemědělce a církevní pracovníky, jak je uvedena v článku 34 „zákona o intervenčných opatřeních k omezení epidemie COVID-19 a ke zmírnění jejích následků pro občany a hospodárství“.

Článek 4

Slovinsko informuje Komisi do ... [*šest měsíců po datu zveřejnění tohoto rozhodnutí*] a následně každých šest měsíců o provádění plánovaných veřejných výdajů, a to až do doby, kdy budou tyto plánované veřejné výdaje v plné výši provedeny.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno Republice Slovinsko.

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení příjemci.

Článek 6

Toto rozhodnutí se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
